

DK-Copenhagen: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 133/2012 13/07/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Justitsministeriet, Direktoratet for Kriminalforsorgen

Postal address: Strandgade 100

Town: København K

Postal code: 1401

Country: Denmark

Contact person: Direktoratet for Kriminalforsorgen, IT Kontoret

For the attention of: Jesper Hornstrup Dahl

E-mail: [jesperhornstrup.dahl@kriminalforsorgen.dk](mailto:jesperhornstrup.dahl@kriminalforsorgen.dk)

Telephone: +45 72559472

Fax: +45 72554490

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.kriminalforsorgen.dk>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Indkøb af IT driftkapacitet.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Danmark.

NUTS code DK0 Danmark

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Direktoratet for Kriminalforsorgen ønsker at indgå en kontrakt om anskaffelse af IT driftskapacitet i en housingløsning samt konsulentbistand i tilknytning hertil. Baggrunden for anskaffelsen er et stigende behov for serverkapacitet, der har medført et pres på den eksisterende kapacitet, der ikke kan udbygges yderligere. Kontrakten bliver fleksibel, således at systemer kan overføres løbende i forbindelse med den løbende konsolidering. Tilbudsgivere skal bemærke at der er tale om behandling af data, hvortil der er knyttet særlige krav til fortrolighed og sikkerhed.

IT-kontoret i Direktoratet for Kriminalforsorgen, varetager udover driften af egne systemer også driften for andre offentlige myndigheder under Justitsministeriets ressort.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72315200 Data network management services, 72315100 Data network support services, 72220000 Systems and technical consultancy services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 10 000 000,00 and 30 000 000,00 DKK

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Der skal tilbydes option på geografisk adskilt to center drift.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Fakturering skal ske under overholdelse af Lov om offentlige betalinger m.v. (lov nr. 1203 af 27.12.2003) og de regler, der er udstedt eller udstedes med hjemmel i loven.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Der kræves ingen særlig retlig form. Såfremt ordren tildeles en sammenslutning af økonomiske aktører (konsortium), skal deltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget. Ved sammenslutning af økonomiske aktører (konsortium) skal oplysningerne i pkt. III.2 gives for hver enkelt virksomhed.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Som nævnt i afsnit II.1.5. er der til driften knyttet særlige krav til fortrolighed og sikkerhed. Leverandøren må derfor forvente, at skulle opfylde skærpede krav til sikkerhedsgodkendelse af såvel personale som fysiske forhold. Af denne årsag skal de data der behandles forblive i Danmark, hvorfor den udbudte ydelse skal leveres i Danmark. Ydermere skal de medarbejdere tilbudsgiver indsætter på opgaven, gennemgå kontrol med henblik på sikkerhedsgodkendelse. Sikkerhedsgodkendelse af tidligere straffede personer og ikke-EU borgere kan ikke påregnes.

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Erklæring på tro og love om, hvorvidt tilbudsgiver har opfyldt sine forpligtelser mht. betaling af skatter og afgifter og bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til retsfor skrifterne i det land, hvor tilbudsgiver er etableret, og i Danmark. Ved sammenslutninger af tilbudsgivere (konsortium) skal de nævnte oplysninger afgives for hver enkelt deltager.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: En erklæring om tilbudsgivers samlede egenkapital, omsætning, overskud samt soliditetsgrad for hele virksomheden og inden for det aktivitetsområde, kontrakten vedrører, for det seneste godkendte regnskabsår. Ved sammenslutninger af tilbudsgivere (konsortium) skal ovenstående oplysninger afgives for hver enkelt deltager.

Minimum level(s) of standards possibly required: Det er et krav at tilbudsgiver i det seneste godkendte regnskabsår kan dokumentere følgende: En positiv egenkapital, en omsætning på over 10 000 000 DKK og en soliditetsgrad over 20 %.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

1. En liste over de betydeligste tilsvarende opgaver, der er udført i løbet af de seneste 3 år, med angivelse af:
  - a. Beløb og varighed.
  - b. Branchesegment.
  - c. Opgavens karakter.
2. Oplysning om hvilke foranstaltninger, der er truffet for at sikre den fysiske sikkerhed på de anlæg der tilbydes til levering af driftkapacitet.
3. Erklæring om tilbudsgivers årlige gennemsnitlige antal beskæftigede gennem de seneste 3

år. Angivelse skal ske for hele virksomheden og for området for nærværende ydelse.

4. Oplysning om, hvor stor en del af kontrakten tilbudsgiver eventuelt agter at give i underentreprise til underleverandører. Ved sammenslutninger af tilbudsgivere (konsortium) skal ovenstående oplysninger afgives for hver enkelt deltager. Såfremt virksomheden baserer sig på andre enheders formåen (f.eks. underleverandører eller andre selskabers formåen i koncernen), skal virksomheden godtgøre, at virksomheden fuldt ud kan råde over de ressourcer, der er nødvendige for kontraktens udførelse, f.eks. ved en erklæring eller ved at fremlægge dokumentation for disse enheders tilsagn om at stille de nødvendige ressourcer til rådighed.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal kunne tilbyde geografisk adskilt to center drift.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Hvis der modtages anmodning fra flere end fem kandidater, vil udvælgelsen ske ud fra en vurdering af kandidaternes erfaring med tilsvarende opgaver, herunder med housing af flere kunder af forskellig størrelse og kandidatens fysiske sikring af datadrift.

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

12-046-0053

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.9.2012 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

20.9.2012

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.3. Additional information**

Ansøgninger om prækvalifikation skal fremsendes i et papireksemlarer (original), samt i elektronisk form på CD-ROM eller et tilsvarende medie. På første side af ansøgningen skal ansøger angive kontaktoplysninger, som minimum i form af e-mail adresse og telefonnummer til brug for fremsendelse af meddelelser i relation til udbuddet.

Ansøgninger bedes sendt i en lukket forsendelse mærket "Indkøb af IT driftkapacitet", Att. IT Kontoret, Jesper Hornstrup Dahl.

Det bemærkes at der på nuværende tidspunkt ikke er yderligere oplysninger, specifikationer og dokumenter at få udleveret.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til § 7, stk. 1 i lov nr. 492 af 12.5.2010, om håndhævelse af udbudsreglerne mv. er der følgende frist for indgivelse af klager: § 7. Har en ordregiver iværksat et begrænset udbud, et udbud efter forhandling med

forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse eller et udbud efter proceduren konkurrencepræget dialog, efter udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, skal en virksomheds klage over ikke at være blevet prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for udbud inden 30 dage kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, jf. § 2, stk. 1, nr. 1, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

9.7.2012